

# Sustainability Charter per fornitori

Swissgrid è la Società nazionale di rete e, in tale veste, è responsabile della dell'operatività sicura e priva di discriminazioni, della manutenzione ecologica ed efficiente, del rinnovo e potenziamento della rete svizzera ad altissima tensione. Swissgrid adotta un approccio responsabile nei confronti delle persone e dell'ambiente e attribuisce grande importanza alla sostenibilità. La posizione di Swissgrid è in linea con la strategia della Confederazione svizzera per lo sviluppo sostenibile, uno degli obiettivi dello Stato secondo la Costituzione federale<sup>1</sup>. Il diritto sugli appalti pubblici<sup>2</sup>, da cui anche le attività di Swissgrid sono disciplinate, presta particolare attenzione alle misure contro la discriminazione, alla promozione di una concorrenza efficace e leale e all'impiego economico, ecologico e socialmente sostenibile dei fondi pubblici. I criteri di sostenibilità, qualità ed economicità sono fondamentali per l'assegnazione dei contratti. Per questo, Swissgrid ha definito i seguenti principi di sostenibilità per i suoi fornitori e subfornitori nei settori delle prestazioni edili, dei servizi e delle forniture.

## 1. Rispetto dei diritti umani

Swissgrid richiede ai propri fornitori di rispettare i Principi guida delle Nazioni Unite su imprese e diritti umani e i diritti umani riconosciuti a livello internazionale. In particolare, è da evitare qualsivoglia attività d'esercizio avente un impatto negativo sui diritti umani.

## 2. Divieto di discriminazione

Swissgrid richiede ai propri fornitori di garantire un contesto senza discriminazioni, tra cui il trattamento dei propri collaboratori con dignità e rispetto e il divieto di qualsiasi forma di discriminazione (vale a dire qualsiasi distinzione, esclusione o preferenza basata, ad esempio, su razza, colore, sesso, religione, opinione politica, origine nazionale o sociale), conformemente alle convenzioni fondamentali dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL<sup>3</sup>, convenzione 111).

## 3. Divieto di lavoro minorile

Swissgrid richiede ai propri fornitori di vietare il lavoro minorile e di rispettare la legge svizzera e le convenzioni fondamentali dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL, convenzioni 138 e 182).

## 4. Divieto di lavoro forzato

Swissgrid richiede ai propri fornitori di vietare il lavoro forzato e obbligatorio, in conformità con le convenzioni fondamentali dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL, convenzioni 29 e 105). Per «lavoro forzato» si intende costringere un individuo a lavorare in qualsiasi modo contro la sua volontà o, ad esempio, a costringerlo a consegnare i propri documenti d'identità.

## 5. Libertà di associazione

Swissgrid richiede ai propri fornitori di rispettare il diritto dei lavoratori alla libera associazione, ossia i lavoratori sono liberi di associarsi, organizzarsi e contrattare collettivamente, formare o aderire a sindacati e organizzazioni rappresentative, se lo desiderano, conformemente alla legge svizzera e alle convenzioni fondamentali dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL, convenzioni 87 e 98).

## 6. Salute e sicurezza

Swissgrid richiede ai propri fornitori di garantire un ambiente di lavoro sicuro e sano. In particolare, devono essere rispettate le norme di sicurezza sul lavoro applicabili nel luogo di prestazione e devono essere adottate misure per prevenire incidenti, infortuni e pericoli.

## 7. Retribuzione equa

Swissgrid richiede ai propri fornitori di rispettare le norme locali e professionali sulla retribuzione dei propri collaboratori nel rispettivo luogo di prestazione. In particolare, devono essere rispettate la parità salariale tra uomini e donne, le disposizioni della legge sui lavoratori distaccati<sup>4</sup>, nonché le condizioni salariali dei contratti collettivi di lavoro (compresi quelli per il settore dell'infrastruttura di rete) e dei contratti normali di lavoro.

## 8. Ambiente

Swissgrid richiede ai propri fornitori di rispettare le disposizioni di legge in vigore nel luogo di prestazione per la protezione dell'ambiente e la conservazione delle risorse naturali<sup>5</sup>. Swissgrid richiede inoltre ai propri fornitori di ridurre le proprie emissioni laddove possibile e ragionevole, di mantenere il flusso di merci il più basso possibile in termini di scarti e rifiuti, di utilizzare principalmente risorse riutilizzabili o riciclabili e di trattare con cura l'ambiente e la biodiversità.

## 9. Concorrenza e misure anticorruzione

Swissgrid richiede ai propri fornitori di sostenere i valori di integrità, correttezza, rispetto, professionalità e trasparenza e di contribuire a una concorrenza leale. In particolare, non è possibile concludere accordi con concorrenti o partner commerciali che abbiano lo scopo o l'effetto di una limitazione inammissibile della concorrenza. Il riciclaggio di denaro in qualsiasi forma deve essere combattuto conformemente a tutte le norme applicabili. Inoltre, sono applicate procedure per prevenire corruzione, estorsione e concussione.

## 10. Prestazioni all'estero

Swissgrid richiede ai propri fornitori di rispettare le convenzioni fondamentali dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL), oltre alle leggi nazionali pertinenti, quando forniscono prestazioni all'estero.

## 11. Subappaltatori

Swissgrid richiede ai propri fornitori che anche i loro subappaltatori si impegnino a rispettare questi principi di sostenibilità. In particolare per quanto riguarda il numero 12 «Obbligo di notifica» e il numero 13 «Controllo e violazione dei principi di sostenibilità», in cui Swissgrid ha la possibilità di verificare il rispetto dei principi all'interno della end-to-end supply chain in collaborazione con le aziende.

## 12. Obbligo di notifica

Swissgrid richiede ai propri fornitori di comunicare qualsiasi incidente, condotta o ulteriore circostanza che possa costituire, essere considerata come o risultare in una violazione dei presenti principi di sostenibilità. Devono inoltre essere segnalati gli incidenti avvenuti e quasi incidenti legati all'esecuzione delle prestazioni. La segnalazione deve essere presentata immediatamente al referente di Swissgrid conformemente alle norme contrattuali. Inoltre, devono essere rispettati gli obblighi di comunicazione e autorizzazione previsti dalla Legge federale contro il lavoro nero<sup>6</sup>.

## 13. Controllo e violazione dei principi di sostenibilità

Il rispetto dei principi di sostenibilità può essere verificato da Swissgrid o da terzi incaricati da quest'ultima (anche attraverso l'esame di documenti e ispezioni in loco). Il fornitore è tenuto a fornire a Swissgrid tutte le informazioni e il supporto in relazione al controllo. In caso di mancato rispetto di tale obbligo o di violazione dei principi di sostenibilità, Swissgrid si riserva il diritto di prendere provvedimenti conformemente alle norme contrattuali.

**Dichiarazione del fornitore:** Sottoscrivendo il presente documento, il fornitore conferma di accettare e rispettare i principi di sostenibilità ivi esposti. Il rispetto dei principi di sostenibilità non esime in alcun modo dagli obblighi legali, come ad esempio i requisiti della legislazione sugli appalti, per i quali si fa riferimento in particolare all'art. 12 LAPub<sup>7</sup>.

[Azienda]

---

Luogo/data

---

Nome e cognome  
Funzione

---

Nome e cognome  
Funzione

1 Cfr. art. 2 e 73 Cost., RS 101, disponibile su <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1999/404/it>.

2 Tra le altre, Legge federale sugli appalti pubblici (LAPub, RS 172.056.1) disponibile su <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/it>.

3 Per le convenzioni fondamentali dell'OIL, vedere allegato 6 LAPub, disponibile all'indirizzo [https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/it#annex\\_6](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/it#annex_6).

4 LDist, RS 823.20 disponibile su <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2003/231/it>.

5 In particolare, la Legge sulla protezione dell'ambiente (LPAmb, RS 814.01) disponibile su [https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1984/1122\\_1122\\_1122/it](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/1984/1122_1122_1122/it) e l'allegato 2 dell'Ordinanza sugli acquisti pubblici (OAPub, RS 172.056.11) disponibile su [https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/127/it#annex\\_2](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/127/it#annex_2).

6 LLN, RS 822.41 disponibile su <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2007/71/it>.

7 Disponibile su [https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/it#art\\_12](https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2020/126/it#art_12).